



*Patron: His Excellency the Right Honourable David Johnston
C.C., C.M.M., C.O.M., C.D., Governor General of Canada*

*Président d'honneur : Son Excellence le très honorable David Johnston
C.C., C.M.M., C.O.M., C.D., Gouverneur général du Canada*

Le 6 décembre 2013

Monsieur Stephen S. Poloz
Gouverneur
Banque du Canada
234, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario)
K1A 0G9

Objet : Transformations proposées – Immeuble de la Banque du Canada

Monsieur le Gouverneur,
Mesdames et Messieurs membres du conseil d'administration,

En tant que défenseur national de la conservation du patrimoine au Canada, Héritage Canada – La Fiducie nationale s'inquiète vivement pour le sort de l'emblématique immeuble de la Banque du Canada sur la rue Wellington à Ottawa. Les médias ont tout récemment fait état des transformations proposées au bâtiment.

D'après ce que nous savons du projet jusqu'à présent, il semble révéler une profonde incompréhension de la nature de l'immeuble et de son architecture. Nous craignons que cette incompréhension ait mené à un projet d'une portée et d'une conception inappropriées. Elle pourrait en définitive mettre en cause la bonne utilisation de fonds publics.

Nous vous offrons notre aide immédiate pour déterminer les mesures à prendre afin de concilier les besoins fonctionnels changeants de la Banque et la protection des principaux éléments patrimoniaux de cet important bien fédéral. Nous vous exhortons à agir sur-le-champ pour démontrer la volonté de la Banque de respecter et protéger ce véritable trésor national.

L'immeuble de la Banque du Canada est un des bâtiments du 20^e siècle les plus remarquables au pays. Il revêt indiscutablement une importance historique, architecturale et culturelle du plus haut ordre. Il est un exemple hors pair de l'intégration créative de l'ancien (l'immeuble de maçonnerie original des années 1930) et du nouveau (l'agrandissement conçu avec grande sensibilité par Arthur Erickson). Comme l'immeuble appartient au gouvernement fédéral, il appartient aussi à tous les Canadiens. Son caractère patrimonial devrait dès lors bénéficier de la plus grande protection possible. La Banque du Canada a toutefois pu éviter le processus habituel d'examen de la conception parce qu'elle est une société d'État. Il faut le déplorer, compte tenu de l'importance de l'immeuble pour l'architecture canadienne. Un examen indépendant de la conception et une consultation publique s'imposent avant que des changements y soient apportés. Nous vous incitons à obtenir des conseils d'experts pour parer à tout blâme supplémentaire.

Nous partageons les préoccupations exprimées au sujet de divers aspects du projet, entre autres par Phyllis Lambert : l'élimination du jardin, la perte de l'accès public à la cour, l'ajout de nouvelles structures, l'avenir incertain d'une partie du mobilier subsistant d'Erickson et la modification du mur-rideau (qui avait pourtant été remplacé il y a moins de 10 ans, aux frais de l'État et sur la base de conseils d'experts).

.../2

We've changed our name and renewed our vision!

Nous avons changé notre nom et renouvelé notre vision!

Nous comprenons bien que l'architecture doit évoluer en fonction des besoins opérationnels. Nous n'acceptons toutefois pas que la sécurité puisse justifier la plus grande part de ce qui est proposé. Nous mettons foncièrement en question le bien-fondé de la privatisation de l'espace public, surtout qu'il appartient au gouvernement fédéral. Partout au monde, la sécurité est assurée dans des immeubles publics historiques grâce à des zones tampons et des points de contrôle sans guère d'incidence sur le tissu d'origine et les concepts architecturaux. Lorsque des modifications physiques sont inévitables, elles devraient être conçues avec autant de talent et de soins que l'ouvrage d'origine, de telle sorte qu'elles puissent être démontées ultérieurement. Les problèmes de sécurité, même quand ils sont bien réels, peuvent être réglés autrement qu'en trahissant la conception de l'architecte et en éliminant l'accès du public.

Nous vous exhortons à reconnaître l'importance patrimoniale de cet immeuble et à éviter que des dommages irréparables lui soient occasionnés sous votre gouverne. Je vous invite à communiquer avec moi à ce sujet, au 613-237-1066, poste 222 ou à nbull@heritagecanada.org.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Gouverneur, Mesdames et Messieurs membres du conseil d'administration, mes salutations les meilleures.

La directrice générale,



Natalie Bull

c.c. : Tiff Macklem, sous-gouverneur, Banque du Canada
L'hon. Leona Aglukkaq, ministre de l'Environnement, ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et ministre du Conseil de l'Arctique
L'hon. Diane Finley, ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux
L'hon. Jim Flaherty, ministre des Finances (Banque du Canada)
Michael Horgan, sous-ministre, Finances
L'hon. Shelly Glover, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles
L'hon. Scott Brison (porte-parole – Finances, Parti libéral)
L'hon. Gerry Byrne (porte-parole – TPSGC, Parti libéral)
L'hon. Stéphane Dion (porte-parole – Patrimoine, Parti libéral)
Paul Dewar (porte-parole – Affaires étrangères et CCN, NPD)
Marc Garneau (porte-parole – Affaires étrangères et CCN, Parti libéral)
Megan Leslie (porte-parole – Environnement, NPD)
Pat Martin (porte-parole – TPSGC, NPD)
L'hon. John McKay (porte-parole – Environnement, Parti libéral)
Pierre Nantel (porte-parole – Patrimoine, NPD)
Peggy Nash (porte-parole – Finances, NPD)
L'hon. John Baird (député, Ottawa Ouest-Nepean)
L'hon. Mauril Bélanger (député, Ottawa-Vanier)
Françoise Boivin (députée, Gatineau)
Paul Dewar (député, Ottawa Centre)
Royal Galipeau (député, Ottawa-Orléans)
David McGuinty (député, Ottawa South)
L'hon. Pierre Poilievre (député, Nepean-Carleton)
Nycole Turmel (députée, Hull-Aylmer)
Alan Latourelle, directeur général, Agence Parcs Canada
Jean-François Trépanier, premier dirigeant, Commission de la capitale nationale
Andrew Waldron, Bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine, Agence Parcs Canada

We've changed our name and renewed our vision!

Nous avons changé notre nom et renouvelé notre vision!